HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2014. október 31.)

a 842/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint fluorozott szénhidrogén forgalomba hozataláról beszámoló valamennyi gyártó és importőr számára a fluortartalmú üvegházhatású gázokról szóló 517/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében a 2015. január 1-től 2017. december 31-ig tartó időszakra referenciaérték megállapításáról

(az értesítés a C(2014) 7920. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a bolgár, a cseh, az észt, a francia, a görög, a holland, a horvát, a lengyel, a lett, a magyar, a máltai, a német, az olasz, a portugál, a román, a spanyol, a szlovák és a szlovén nyelvű szöveg hiteles)

(2014/774/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fluortartalmú üvegházhatású gázokról szóló, 2014. április 16-i 517/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 16. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 517/2014/EU rendeletnek megfelelően – a mennyiség fokozatos csökkentése végett – mennyiségi korlátok vonatkoznak a gyártók vagy importőrök által legalább 100 tonna CO_2-egyenértéknyi fluorozott szénhidrogén uniós piacon való forgalomba hozatalára.

(2) A Bizottságnak meg kell határoznia ezeket a mennyiségi korlátokat, és ki kell osztania egy kvótát minden gyártónak és importőrnek.

(3) A 842/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) 6. cikke szerint adatot szolgáltató gyártók és importőrök kvótakiosztását a 2015–2017-ig tartó időszakra egyedi referenciaértékek alapján kell meghatározni.

(4) A referenciaértékeket a gyártók vagy importőrök által bejelentett, 2009 és 2012 között forgalomba hozott fluorozott szénhidrogének mennyiségének éves átlaga alapján számolják ki, amiben nem szerepelnek az ugyanezen időszakban az 517/2014/EU rendelet 15. cikkének (2) bekezdésében említett célokra a rendelkezésre álló adatok alapján felhasznált mennyiségek.

(5) A referenciaérték meghatározását behatárolják a 842/2006/EK rendelet 6. cikke szerint jelentett adatok korlátai.

(6) A jelentett adatok alapján kiszámolt referenciaérték néhány vállalkozásnál negatív mennyiségeket eredményezett. Ezért a Bizottság úgy tekinti, hogy ezek a vállalkozások nem számoltak be arról, hogy 2009–2012-ig fluorozott szénhidrogént hoztak forgalomba. Ezek az 517/2014/EU rendelet 16. cikkének (2) bekezdése alapján kaphatnak kvótát.

(7) A gyártók és importőrök referenciaértékeit 2017-től háromévente újra kell számolni, hogy a vállalkozások a közvetlenül megelőző években általuk forgalomba hozott átlagos mennyiségek alapján folytathassák tevékenységeiket. Ez a határozat ezért 2017. december 31-én hatályát veszti.

([1]) HL L 150., 2014.5.20., 195. o.
([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 2006. május 17-i 842/2006/EK rendelete egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokról (HL L 161., 2006.6.14., 1. o.).

(8) Az ebben a határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az 517/2014/EU rendelet 24. cikkével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A referenciaértékek meghatározása

A kvótakiosztás céljából az egyes importőrök és gyártók referenciaértékei e határozat mellékletében találhatók; ezeket a 842/2006/EK rendelet értelében jelentett adatok alapján számolták ki úgy, hogy a 2009–2012-ig tartó időszakban az uniós piacon forgalomba hozott fluorozott szénhidrogének (ömlesztett gázok) évi átlagos mennyiségéből kivonták az ugyanezen időszakban az 517/2014/EU rendelet 15. cikke (2) bekezdésének a)–e) pontjaiban található mentességek hatálya alá tartozó fluorozott szénhidrogének (ömlesztett gázok) teljes mennyiségét, amennyiben az adatok rendelkezésre álltak.

Az uniós piacon forgalomba hozott ömlesztett gázok éves átlagát úgy számolták ki, hogy az uniós piacon gyártott és oda behozott fluorozott szénhidrogének (ömlesztett gázok) teljes éves mennyiségéből – a raktáron lévő gázok év végi egyenlegét figyelembe véve – kivonták az uniós piacról kivitt fluorozott szénhidrogének (ömlesztett gázok) teljes mennyiségét.

2. cikk

Időbeli hatály

A határozat 2015. január 1-jétől alkalmazandó, és 2017. december 31-én hatályát veszti.

3. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a következő vállalkozások a címzettjei:

1	A-Gas (UK) Ltd Banyard R., Portbury West BS20 7XH Bristol Egyesült Királyság	2	ALCOBRE, S.A. C/Luis I, Nave 6B 28031 Madrid Spanyolország
3	ALDIFRIO-Sociedade de Equipamentos de Frio e Ar Condicionado, Lda Rua Principal Lote 17 cv Bairro Estacal Novo 2690-226 Santa Iria Azoia Portugália	4	Andreas I. Kannas & Sons Ltd 46 Kallipoleos Av 1071 Nicosia Tel. Ciprus
5	Arctica Ref OÜ Pärnu mnt.139E/12 11317 Tallinn Harjumaa Észtország	6	ARKEMA France 420 rue d'Estienne d'Orves Colombes cedex 92705 Franciaország
7	ARKEMA Quimica S.A. Avda de Burgos 12 28036 Madrid Spanyolország	8	Arthur-Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Németország
9	Bang & Bonsomer Estonia Ltd Järvevana tee 9 F 11314 Tallinn Észtország	10	BLYE ENGINEERING CO LTD Naxxar Road San Gwann, SGN 9018 Málta

11	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey Egyesült Királyság	12	BULK H24 DI PAVAN DANIELE E C. 10 Via Carro Maggiore 20060 Mediglia Olaszország
13	Calorie fluor 15 Rue Henri Brisson 34500 Beziers Franciaország	14	CARTESIO SRL Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Olaszország
15	Centrum Klima S.A. ul. Sochaczewska 144 Wieruchów 05-850 Ożarów Mazowiecki Lengyelország	16	D. Maniadis – N. Tairis Ltd 117-119 Aghialou str 18544 Piraeus Görögország
17	DUPONT DE NEMOURS (Nederlands) B.V. Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Hollandia	18	ELETANCO A.E. Ltd Christou Samara 8 Limassol 3050 Ciprus
19	Envasado Xiomara S.L. Pol. Ind. La Torrecilla Chica, 6 Yeles, Toledo 45220 Spanyolország	20	Equinoxe Kft Gubacsi út 24., City Point 9, Business Park, A épület 1097 Budapest Magyarország
21	ESTO Cheb s.r.o. Palackého 2087/8a 350 02 Cheb Cseh Köztársaság	22	ETIS d.o.o. Tržaška 333 1000 Ljubljana Szlovénia
23	Eurotech Fire Protection Ltd Unit 6 The Business Centre RG41 2QZ Wokingham Egyesült Királyság	24	Ferrotec GmbH Seerosenstr. 1 72669 Unterensingen Németország
25	FIBRAN s.a. Terpni 622 00 Görögország	26	Foosung Slovakia s.r.o. L. Stura 1030/74 1901 Ilava (Illava) Szlovákia
27	Frigo Chem Ltd Lotos 22 Str. 4006 Plovdiv Bulgária	28	FRIGO KOR Majstorska 11 10000 Zagreb Horvátország
29	Frigo Plus d.o.o Ljudevita Posavskog 8 10360 Sesvete Horvátország	30	Frigocommerce International Ltd Dunav Blvd. 79A 4003 Plovdiv Bulgária
31	Friogas, S.A. Poligono Industrial Sepes, Parcela 10 46500 Sagunto Spanyolország	32	Galco S.A. Avenue Carton de Wiart 79 1090 Brüsszel Belgium

33	Gases: Research, Innovation & Technology SL, Pol. Ind. El Punsic parcela 8,3 CP 08279 Avinyo Spanyolország	34	Gas-Servei Motores, 151-155 nave nº 9 8038 Barcelona Spanyolország
35	General Gas S.r.l Via Aosta, 5 20063 Cernusco S/N Olaszország	36	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstraße 113 22761 Hamburg Németország
37	GREENCHEMICALS srl Via G.DE Chirico, 4 20900 Monza Olaszország	38	HARP International Limited Gellihirion Industrial Estate Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Egyesült Királyság
39	Heatron Co. Ltd 153, Yiannou Kranidioti Avenue 2231 Latsia Ciprus	40	Honeywell Fluorine Products B. V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Hollandia
41	Ingle AS Ingliste küla Kehtna vald 79004 Raplamaa Észtország	42	Linde AG Geschäftsbereich Linde Gas Seitnerstr. 70 82049 Pullach Németország
43	LINDE GAS ITALIA S.r.l. Via G. Rossa, 3 20010 Arluno (MI) Olaszország	44	Linde Gaz Polska Sp. z o.o. al. Jana Pawła II 41a 31-864 Kraków Lengyelország
45	LORENZI MICAELA Via Volta, 19 20837 Veduggio Con Colzano Olaszország	46	Mariel Srl Via Olubi,5 28013 Gattico (NO) Olaszország
47	MATERO Ltd 22 Nikis Ave. 1664 Nicosia Ciprus	48	MB Frigo Grupa d.o.o Bani 81 10010 Zagreb Horvátország
49	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Egyesült Királyság	50	Moralte OÜ Ravila 53e Tartu 51011 Észtország
51	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Egyesült Királyság	52	Odisey 71 Ltd 57 Vasil Drumev str 9002 Várna Bulgária
53	Odisey Trade Ltd 57 Vasil Drumev str 9002 Várna Bulgária	54	Polymer Insulation Products NV Industrielaan 9 9990 Maldegem Belgium

55	REMEDICA Ltd Aharnon 4 3056 Limassol Industrial Estate Ciprus	56	REVERS Ltd Katlakalna 4C LV 1073 Riga Lettország
57	S.C. LINDE GAZ ROMANIA S.R.L. Strada Avram Imbroane Nr.9 Timişoara (Temesvár), judeţul Timiş (Temes megye) 300136 Románia	58	Savi Inwestycje Sp. z o.o. ul. Wołowska 2 55-120 Oborniki Śląskie Lengyelország
59	Sc. Electrocandy Srl. Iasomiei 56A 410174 Oradea (Nagyvárad) Románia	60	Settala Gas S.p.A. Viale delle Industrie n°18 Settala 20090 Olaszország
61	SILCO d.o.o. Šentrupert 5a 3303 Gomilsko Szlovénia	62	Simat Prom d.o.o Rudeska cesta 96 10 000 Zagreb Horvátország
63	Sinteco S.R.L. Via IV Novembre n. 51 28065 Cerano (NO) Olaszország	64	Soc. Port. do Arlíquido, „Arlíquido", Lda. Rua Dr. António Loureiro Borges, 4 – 2°, Arquiparque, Miraflores Algés 1495-131 Portugália
65	SOLQUIMIA IBERIA, S.L. C/Paraguay 4 (P.I. Centrovia) 50198 La Muela Spanyolország	66	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 Hannover 30173 Németország
67	Solvay Bario E Derivati S.p.A. 84 Via Degli Olivetti Massa 54100 Olaszország	68	Solvay Fluorés France 25 rue de Clichy Párizs 75009 Franciaország
69	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique Tavaux 39501 Tavaux Cedex Franciaország	70	Systherm D. Gazińska s.j. ul. św. Wincentego 7 61003 Poznań Lengyelország
71	TAIRIS AEVE 68 Petrou Ralli str 12241 Egaleo Görögország	72	Tazzetti S.p.A. Corso Europa 600/A Volpiano (TO) 10088 Olaszország
73	Tazzetti, S.A.U. Calle Roma 2 Torres de la Alameda 28813 Spanyolország	74	Tepostop Pardubicka 1777 Prelouc 53501 Cseh Köztársaság

75	Termo Schiessl Sp. z o.o. ul. Raszyńska 13 05-500 Piaseczno Lengyelország	76	TOPOX-FOAM, S.L. POL. IND. EL MAS VELL C/DE L'OLI S/N Vallmoll, Tarragona 43144 Spanyolország
77	Vrec Kossuth u. 12. Szatymaz 6763 Magyarország	78	Westfalen AG Industrieweg 43 Münster 48155 Németország
79	WIGMORS ul. Irysowa 5 51-117 Wrocław Lengyelország		

Kelt Brüsszelben, 2014. október 31-én.

a Bizottság részéről

Connie HEDEGAARD

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2015. január 1-től 2017. december 31-ig tartó időszakra szóló referenciaértékek [1] azon gyártóknak és importőröknek, akik 2009–2012-ig fluorozott szénhidrogént hoztak forgalomba

A referenciaértéket (RV) a következő képlet alapján számolják ki:

RV = átlag [2009–2012] (POM – EX)

A (POM – EX) értéket évente határozzák meg, majd a négyéves időszakra átlagolják.

ahol:

— POM: forgalomba hozott ömlesztett gázok POM = P + I – E + Δs ahol: P: gyártás, I: import, E: közvetlen export, Δs: az év végi raktárkészletek különbsége (vagyis a 20XX január 1-jei raktárkészlet mínusz a 20XX december 31-i raktárkészlet).

— EX: a rendelet 15. cikke (2) bekezdésének a)–e) pontjában található mentességek hatálya alá tartozó ömlesztett gázok a rendelkezésre álló adatok alapján.

[1] Bizalmas kereskedelmi információ – nem kerül közzétételre